

Distr. General  
19 December 2005

Arabic  
Original: English

مجلس إدارة  
برنامج الأمم  
المتحدة للبيئة



الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى  
البيئي الوزاري العالمي  
دبي، ٧ - ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٦

الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي

جدول الأعمال المؤقت

ضميمة

جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم العمل

البند ١: افتتاح الدورة

١ - سيقوم بافتتاح الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) رئيس مجلس الإدارة المنتخب في الدورة الثالثة والعشرين، أو يقوم بذلك، في حالة غيابه، أحد أعضاء مكتب المجلس/المنتدى الآخرين في دورته الثالثة والعشرين. وستعقد دورة المجلس/المنتدى في مركز المؤتمرات والمعارض الدولية بدبي، وستبدأ في الساعة العاشرة من صباح الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

٢ - سيعقد المدير التنفيذي مشاورات إقليمية غير رسمية مع المجموعات الإقليمية يوم الاثنين الموافق ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦ بدءاً من الساعة الثالثة بعد الظهر. كما سيقام حفل افتتاح المجلس/المنتدى في الساعة السابعة والنصف مساءً يوم الاثنين الموافق ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦، جنباً إلى جنب مع الاحتفال بمنح جائزة زايد الثالثة. كما سيُفتتح معرض التكنولوجيات السليمة بيئياً - "خزانة عرض التكنولوجيات السليمة بيئياً"، الذي سيقام بالاقتران مع المجلس/المنتدى، في مساء يوم ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

## البند ٢: تنظيم الدورة

## (أ) إقرار جدول الأعمال

٣- تم توزيع جدول الأعمال المؤقت (UNEP/GCSS.IX/1) للدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي، بالصيغة التي أقرها المجلس في دورته الثالثة والعشرين، مع الإخطار في ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. ويرد الجدول الزمني المؤقت لاجتماعات المجلس/المنتدى، بالصيغة التي اقترحها المدير التنفيذي لليونيب بالتشاور مع مكتب مجلس الإدارة ولجنة الممثلين الدائمين لدى اليونيب، في مرفق الوثيقة الحالية.

## (ب) تنظيم العمل

٤- سيصبح منصب نائب رئيس مجلس الإدارة، الذي تتولاه مجموعة دول غرب أوروبا ودول أخرى، والذي يشغله في الوقت الحاضر السيد بنت نوبس من سويسرا، شاغراً في أول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، بحسبما تأكد بقيام الجمعية العامة المعقودة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ بانتخاب ٢٩ عضواً لمجلس إدارة اليونيب للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩.

٥- وفي هذا الخصوص، قد يذكر المجلس/المنتدى مقرره بالصيغة الواردة بها في الفقرة ٢٣ من تقرير دورته الثالثة والعشرين، والذي ينص على "بناء على طلب مجموعة دول غرب أوروبا ودول أخرى، قرر المجلس أنه في حالة ما لم تصبح سويسرا عضواً في مجلس الإدارة في عام ٢٠٠٦، يحل محل السيد نوبس ممثل لدولة عضو في مجلس الإدارة من مجموعة دول غرب أوروبا ودول أخرى". وسيقوم المجلس/المنتدى فور تقديم المجموعة لاسم المرشح الذي يحل محل السيد نوبس، بالتصديق على الممثل الذي عينته المجموعة كنائب للرئيس.

٦- يشكل مجلس الإدارة، وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، منتدى بيئياً عالمياً سنوياً على المستوى الوزاري لاستعراض قضايا السياسات العامة الهامة والبالغة في ميدان البيئة. ويوصي المدير التنفيذي، في ضوء هذه الولاية، بأن تتخذ الجلسات العامة لمجلس الإدارة خلال الدورة الراهنة شكل المشاورات الوزارية، بدءاً من منتصف صباح الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦، وأن يستمر في ذلك حتى نهاية صباح الخميس الموافق ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٦. كما يوصي المدير التنفيذي بأن يجتمع المجلس/المنتدى بعد ظهر الخميس الموافق ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٦ في جلسته الختامية العامة. ويوصى كذلك بأن ينشئ المجلس/المنتدى في جلسته العامة صباح الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦ لجاناً للدورة، بما فيها اللجنة الجامعة. وسيتم إعلان اسم رئيس اللجنة الجامعة في الجلسة العامة يوم الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

٧- ويوصي المدير التنفيذي بأنه ينبغي للجلسات العامة المنعقدة في شكل مشاورات وزارية تحت البند ٥ من جدول الأعمال (قضايا السياسات العامة) أن تجري مناقشات حول المواضيع التالية: "الطاقة والبيئة" و"إدارة المواد الكيميائية" و"السياحة والبيئة". كما يوصي المدير التنفيذي بأن تعود المشاورات الوزارية إلى الانعقاد في شكل عشاء عمل مساء الأربعاء الموافق ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦، للنظر في أسلوب الإدارة البيئية والقضايا الوثيقة الصلة بنتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، وأن تعالج قضايا

موسعة تحت البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت (أسلوب الإدارة البيئية الدولية) مع التركيز على وجه الخصوص على قضية العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي.

٨ - يوصي المدير التنفيذي بأن تجتمع اللجنة الجامعة، إن تم إنشاؤها، بدءاً من منتصف صباح الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦ حتى نهاية بعد ظهر الأربعاء الموافق ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦. ويوصي المدير التنفيذي كذلك بأن تنظر اللجنة الجامعة في البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت (التقييم والرصد والإنذار: حالة البيئة)، والبند ٦ (متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة: مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الدورة القادمة للجنة التنمية المستدامة)، والبند ٧ (أسلوب الإدارة البيئية الدولية)، والبند ٨ (نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي) والبند ٩ (تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وقرارات مجلس الإدارة ذات الصلة).

٩ - يوصي المدير التنفيذي بأن يتم النظر في البنود ٣ (وثائق تفويض الممثلين) و ١٠ (مسائل أخرى) و ١١ (اعتماد التقرير) و ١٢ (اختتام الدورة) من جدول الأعمال المؤقت في الجلسة العامة بعد ظهر الخميس الموافق ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

١٠ - سيقدم المدير التنفيذي بيانه بشأن السياسات، الوارد في الوثيقة UNEP/GCSS.IX/2، أثناء الجلسة العامة الافتتاحية صباح الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

الوثائق	
جدول الأعمال المؤقت	UNEP/GCSS.IX/1
جدول الأعمال المؤقت المشروح وتنظيم العمل	UNEP/GCSS.IX/1/Add.1
بيان السياسات المقدم من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/2
أسلوب الإدارة البيئية الدولية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/3
تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/3/Add.1
العمل على إقامة نظام لمراقبة البيئة تابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: اقتراح مستوفي: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/3/Add.2
مشروع سياسة واستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة المستوفاة بشأن المياه: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/4
الاستجابة للطوارئ البيئية، وكذلك الوقاية من الكوارث والتأهب لها وتخفيف حدتها ونظم الإنذار المبكر: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/5
إدارة المواد الكيميائية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/6 and Add.1
التقرير المرحلي المتوسط الأجل بشأن تنفيذ الاستراتيجية طويلة الأجل بشأن إشراك وانخراط الشباب في القضايا البيئية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/7

نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي	UNEP/GCSS.IX/8
ورقات معلومات أساسية من أجل المشاورات الوزارية المستوى حول الطاقة والبيئة من أجل التنمية، وإدارة المواد الكيميائية، وكذلك حول السياحة والبيئة: ورقات مناقشة مقدمة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/9
ورقة معلومات أساسية عن الطاقة والبيئة من أجل التنمية	UNEP/GCSS.IX/9/Add.1
ورقة معلومات أساسية عن إدارة المواد الكيميائية	UNEP/GCSS.IX/9/Add.2
ورقة معلومات أساسية عن السياحة والبيئة	UNEP/GCSS.IX/9/Add.3
حالة البيئة ومساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التصدي للتحديات البيئية الفنية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/10
حالة إعداد الوثائق: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/1
الكتاب السنوي لتوقعات البيئة العالمية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/2
قضايا ناشئة عن قرارات الجمعية العامة في دورتها الستين لها أهمية بالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/3
تنفيذ ميزانية برنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/4
تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمقررات الوثيقة الصلة لمجلس الإدارة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/5
تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/6
بيان المجتمع المدني العالمي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7
بيان المجتمع المدني الأفريقي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.1
بيان المجتمع المدني في إقليم آسيا والمحيط الهادئ إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.2
بيان المجتمع المدني الأوروبي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.3
بيان المجتمع المدني في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.4
بيان المجتمع المدني في إقليم أمريكا الشمالية إلى الدورة الاستثنائية	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.5

التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	
بيان المجتمع المدني في غرب آسيا إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.6
نتائج تقييم النظام الإيكولوجي للألفية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/8
التقييم العالمي للمياه الدولية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/9
تقرير مرحلي عن أنشطة تنفيذ سياسة واستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن المياه: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/10
موجز لبرنامج الطاقة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وموجز للحالة الحاضرة للطاقة المتجددة واتجاهاتها الرئيسية وتوقعاتها المستقبلية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/11
أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال السياحة - استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن السياحة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/12
تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات في برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/13
تقرير عن المشاورات رفيعة المستوى بشأن التعاون بين بلدان الجنوب في مجال البيئة في سياق خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/14

### البند ٣: وثائق تفويض الممثلين

١١ - وفقا للمادة ١٧ من النظام الداخلي، يقوم المكتب بفحص وثائق تفويض الممثلين في الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي، ويقدم تقريرا عن ذلك إلى المجلس/المنتدى. وتجدر الإشارة إلى أنه وفقا للمادة ١٦، يتم تمثيل كل عضو في مجلس الإدارة بممثل واحد معتمد، ويجوز أن يصحبه ممثل مناوب ومستشارين.

### البند ٤: التقييم والرصد والإنذار المبكر: حالة البيئة

١٢ - معروض على المجلس/المنتدى تحت هذا البند تقرير المدير التنفيذي عن حالة البيئة ومساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التصدي للتحديات البيئية الفنية (الوارد في الوثيقة UNEP/GCSS.IX/10) والذي يقدم معلومات عن أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ذات الصلة الوثيقة بالتقييم والرصد البيئيين والإنذار المبكر، بما في ذلك النتائج الرئيسية للكتاب السنوي لتوقعات البيئة العالمية لعام ٢٠٠٦، علاوة على تلك الخاصة بتقييم النظام الإيكولوجي للألفية والتقييم العالمي للمياه الدولية. والكتاب

السنوي لتوقعات البيئة العالمية لعام ٢٠٠٦ معروض على المجلس/المنتدى في الوثيقة UNEP/GCSS.IX/INF/2 في حين أن النتائج الرئيسية لتقييم النظام الإيكولوجي للألفية والتقييم العالمي للمياه الدولية ترد في الوثيقتين UNEP/GCSS.IX/INF/8 و UNEP/GCSS.IX/INF/9 على التوالي.

الوثائق	
UNEP/GCSS.IX/10	حالة البيئة ومساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التصدي للتحديات البيئية الفنية: تقرير المدير التنفيذي
UNEP/GCSS.IX/INF/2	الكتاب السنوي لتوقعات البيئة العالمية لعام ٢٠٠٦: مذكرة من المدير التنفيذي
UNEP/GCSS.IX/INF/8	نتائج تقييم النظام الإيكولوجي للألفية: مذكرة من المدير التنفيذي
UNEP/GCSS.IX/INF/9	التقييم العالمي للمياه الدولية: مذكرة من المدير التنفيذي

#### البند ٥: قضايا السياسات العامة

(أ) الطاقة والبيئة

(ب) إدارة المواد الكيميائية

(ج) السياحة والبيئة

١٣ - قدم المدير التنفيذي، كأساس للمناقشات وكذلك من أجل تحفيز الحوار حول السياسات وإبراز القضايا التي تثير اهتمام الحكومات لكي يعالجها الوزراء ورؤساء الوفود أثناء المشاورات الوزارية، وقرارات مناقشة بشأن الطاقة والبيئة، وإدارة المواد الكيميائية، والسياحة والبيئة، ترد في الوثائق UNEP/GCSS.IX/9 و Add.1 و Add.2 و Add.3. ويجدر بالإشارة أنه فيما يخص موضوع إدارة المواد الكيميائية، فإن الوثيقتين UNEP/GCSS.IX/6 و Add.1 تحتويان على معلومات عن عملية وضع نهج استراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، على النحو المطلوب في الفقرة ١٢ من المقرر ٩/٢٣ (إدارة المواد الكيميائية).

١٤ - تحتوي الوثيقة UNEP/GCSS.IX/INF/7 على بيان المجتمع المدني العالمي إلى المجلس/المنتدى، في حين توفر الوثائق UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.1-6 بيانات المجتمعات المدنية الإقليمية من أقاليم أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأوروبا، وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، وأمريكا الشمالية، وغرب آسيا، والتي تنقل نتائج العمليات التحضيرية لكل إقليم من أجل المنتدى العالمي السابع للمجتمع المدني، الذي سيعقد قبل الدورة الاستثنائية التاسعة للمجلس/المنتدى. وتوفر الوثيقتان UNEP/GCSS.IX/INF/11 و UNEP/GCSS.IX/INF/12 معلومات إضافية عن موضوعي الطاقة والسياحة تكمل ورقتي المعلومات الأساسية الوثيقتي الصلة (Add.1 و Add.3).

الوثائق	
إدارة المواد الكيميائية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/6 و Add.1
ورقات معلومات أساسية من أجل المشاورات الوزارية المستوى حول الطاقة والبيئة من أجل التنمية، وإدارة المواد الكيميائية، وكذلك حول السياحة والبيئة: ورقات مناقشة مقدمة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/9/Add.1
ورقة معلومات أساسية عن إدارة المواد الكيميائية	UNEP/GCSS.IX/9/Add.2
ورقة معلومات أساسية عن السياحة والبيئة	UNEP/GCSS.IX/9/Add.3
بيان المجتمع المدني العالمي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7
بيان المجتمع المدني الأفريقي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.1
بيان المجتمع المدني في إقليم آسيا والمحيط الهادئ إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.2
بيان المجتمع المدني الأوروبي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.3
بيان المجتمع المدني في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.4
بيان المجتمع المدني في إقليم أمريكا الشمالية إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.5
بيان المجتمع المدني في إقليم غرب آسيا إلى الدورة الاستثنائية التاسعة لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/7/Add.6
موجز لبرنامج الطاقة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وموجز للحالة الحاضرة للطاقة المتجددة واتجاهاتها الرئيسية وتوقعاتها المستقبلية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/11

UNEP/GCSS.IX/INF/12	أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال السياحة - استراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن السياحة: مذكرة من المدير التنفيذي
---------------------	---

**البند ٦: متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة: مساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الدورة القادمة للجنة التنمية المستدامة**

١٥ - معروض على المجلس/المنتدى، تحت هذا البند من جدول الأعمال، تقرير المدير التنفيذي عن شتى أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ذات الصلة بمتابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة (ترد في الوثائق UNEP/GCSS.IX/6 و Add.1 و UNEP/GCSS.IX/8). ومع الأخذ في الاعتبار بعناصر مجموعة القضايا المواضيعية المترابطة الراهنة من أجل برنامج عمل لجنة التنمية المستدامة المتعدد السنوات، ألا وهي الطاقة من أجل التنمية المستدامة وتلوث الهواء، فإن ورقة المعلومات الأساسية من أجل المشاورات الوزارية حول الطاقة والبيئة (UNEP/GCSS.IX/9/Add.1) والكتاب السنوي لتوقعات البيئة العالمية لعام ٢٠٠٦، الذي يركز على الطاقة وتلوث الهواء (UNEP/GCSS.IX/INF/2) يوفران أيضا معلومات وثيقة الصلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الوثائق	
UNEP/GCSS.IX/6 و Add.1	إدارة المواد الكيميائية: تقرير المدير التنفيذي
UNEP/GCSS.IX/8	نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي
UNEP/GCSS.IX/9/Add.1	ورقة معلومات أساسية عن الطاقة والبيئة
UNEP/GCSS.IX/INF/2	الكتاب السنوي لتوقعات البيئة العالمية لعام ٢٠٠٦: مذكرة من المدير التنفيذي
UNEP/GCSS.IX/INF/11	موجز لبرنامج الطاقة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وموجز للحالة الحاضرة للطاقة المتجددة واتجاهاتها الرئيسية وتوقعاتها المستقبلية: مذكرة من المدير التنفيذي

**البند ٧: أسلوب الإدارة البيئية الدولية**

١٦ - معروض على المجلس/المنتدى تقرير المدير التنفيذي عن التقدم المحقق في تنفيذ مقررات مجلس الإدارة بخصوص أسلوب الإدارة البيئية الدولية (يرد في الوثيقة UNEP/GCSS.IX/3)، على النحو الذي تم التفويض به بموجب المقرر ١/٢٣ (تنفيذ المقرر د-١/٧ بشأن أسلوب الإدارة البيئية الدولية). وتناقش الوثيقة الأعمال التي اضطلع بها اليونيب بشأن قضية العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي وجميع أوجه تمويل اليونيب، على النحو المطلوب في الفقرة ١١ من المقرر ١/٢٣



ثالثاً (العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي)، والفقرة ٢٠ من المقرر ٤/٢٣ (تعزيز تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة) على التوالي.

١٧ - تقدم الوثيقة UNEP/GCSS.IX/3/Add.1 تقرير المدير التنفيذي عن تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات، على النحو المطلوب بموجب الفقرة ٦ من المقرر ١١/٢٣ (خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات)، والفقرتين ٢٩ و ٣١ من خطة بالي الاستراتيجية، علاوة على الفقرة ٣٣ من المقرر ٣/٢٣ (الميزانية وبرنامج العمل لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧)، في حين تحتوي الوثيقة UNEP/GCSS.IX/3/Add.2 على تقرير المدير التنفيذي عن الاقتراح المستوفي بشأن نظام مراقبة البيئة التابع لليونيب، على النحو المطلوب في الفقرة ٩ من المقرر ١/٢٣ ثانياً (تعزيز القاعدة العلمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة). وتوفر الوثائق UNEP/GCSS.IX/INF/6, 13 and 14 معلومات وثيقة الصلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الوثائق	
أسلوب الإدارة البيئية الدولية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/3
تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/3/Add.1
العمل على إقامة نظام مراقبة البيئة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: اقتراح مستوفي: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/3/Add.2
تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/6
تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات في برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/13
تقرير عن المشاورات الرفيعة المستوى بشأن التعاون بين بلدان الجنوب في مجال البيئة في سياق خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/14

البند ٨: نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي

١٨ - معروض على المجلس/المنتدى تقرير المدير التنفيذي عن نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي (UNEP/GCSS.IX/8). وتبحث الوثيقة في القضايا الوثيقة الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي الناشئة عن الاجتماعات الحكومية الدولية العالمية والإقليمية الرئيسية التي عقدت فيما بين اختتام الدورة الثالثة والعشرين لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي في شباط/فبراير ٢٠٠٥ و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

وتناقش القضايا الناشئة عن قرارات الجمعية العامة في دورتها الستين والتي لها أهمية لليونيب في وثيقة منفصل، UNEP/GCSS.IX/INF/3.

الوثائق	
نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي	UNEP/GCSS.IX/8
قضايا ناشئة عن قرارات الجمعية العامة في دورتها الستين لها أهمية بالنسبة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/3

### البند ٩: تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وقرارات مجلس الإدارة ذات الصلة

١٩ - معروض على المجلس/المنتدى تحت هذا البند من جدول الأعمال تقارير المدير التنفيذي التي توفر معلومات عن أنشطة اليونيب في تنفيذ برنامج العمل وقرارات مجلس الإدارة ذات الصلة. وتوفر الوثيقة UNEP/GCSS.IX/4 جنبا إلى جنب مع الوثيقة UNEP/GCSS.IX/INF/10 مشروع سياسة واستراتيجية اليونيب المستوفاة بشأن المياه، على النحو المطلوب في الفقرتين ٧ و ٨ من المقرر ٢/٢٣ (سياسة واستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة المستوفاة بشأن المياه). وتوفر الوثيقة UNEP/GCSS.IX/5 تقرير حالة عن تنفيذ المقرر ٧/٢٣ (تعزيز الاستجابة للطوارئ البيئية ووضع نظم للوقاية من الكوارث والتأهب لها وتخفيف حدتها ونظم للإنذار المبكر في أعقاب كارثة تسونامي في المحيط الهندي)، على النحو المطلوب في الفقرة ١٢ من ذلك المقرر، وتوفر الوثيقتين UNEP/GCSS.IX/6 و Add.1 نتائج وضع النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للمواد الكيميائية، على النحو المطلوب في الفقرة ١٢ من المقرر ٩/٢٣، في حين توفر الوثيقة UNEP/GCSS.IX/7 تقريرا مرحليا متوسط الأجل عن الاستراتيجية طويلة الأجل بشأن إشراك الشباب وانخراطهم في القضايا البيئية، على النحو المطلوب في الفقرة ٥ من المقرر ١٨/٢٢ (ثانياً) استراتيجية طويلة الأجل بشأن إشراك الشباب وانخراطهم في القضايا البيئية). كما توفر الوثيقة UNEP/GCSS.IX/10 معلومات وثيقة الصلة بهذا البند من جدول الأعمال.

الوثائق	
مشروع سياسة واستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة المستوفاة بشأن المياه: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/4
الاستجابة للطوارئ البيئية، وكذلك الوقاية من الكوارث والتأهب لها وتخفيف حدتها ونظم الإنذار المبكر: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/5
إدارة المواد الكيميائية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/6 and Add.1
التقرير المرحلي المتوسط الأجل بشأن تنفيذ الاستراتيجية طويلة الأجل بشأن إشراك وانخراط الشباب في القضايا البيئية: تقرير المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/7
الكتاب السنوي لتوقعات البيئة العالمية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/2
تنفيذ ميزانية برنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/4
تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والمقررات الوثيقة الصلة لمجلس الإدارة: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/5
التقييم العالمي للمياه الدولية: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/9
تقرير مرحلي عن أنشطة تنفيذ سياسة واستراتيجية برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن المياه: مذكرة من المدير التنفيذي	UNEP/GCSS.IX/INF/10

#### البند ١٠ : المسائل الأخرى

٢٠ - قد ينظر المجلس/المنتدى في أي مسائل أخرى يثيرها الأعضاء والمراقبون.

#### البند ١١ : اعتماد التقرير

٢١ - قد يرغب المجلس/المنتدى في النظر في تقريره واعتماده.

#### البند ١٢ : اختتام الدورة

٢٢ - من المتوقع أن يختتم المجلس/المنتدى أعماله بحلول الساعة السادسة من مساء الخميس الموافق ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

## المرفق

## جدول زمني مؤقت للاجتماعات والمناسبات

السبت الموافق ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٦ - الاثنين الموافق ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦ (١)

الاجتماعات المصاحبة
المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية ٩٠٠٠ - ١٨٠٠٠ (٤ - ٦ شباط/فبراير) يتم تحديد غرف الاجتماعات فيما بعد

الأحد الموافق ٥ شباط/فبراير ٢٠٠٦ - الاثنين الموافق ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦

الاجتماعات المصاحبة
المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية ٩٠٠٠ - ١٨٠٠٠ (٤ - ٦ شباط/فبراير) يتم تحديد غرف الاجتماعات فيما بعد

(١) سيعقد مؤتمر صحفي بعد اختتام المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية في مساء يوم افتتاح الدورة في ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

الاثنين الموافق ٦ شباط/فبراير ٢٠٠٦

بعد الظهر

مشاورات غير رسمية مع المجموعات الإقليمية

يجري ممثلو المجموعات الإقليمية مشاورات مع المدير التنفيذي بشأن تنظيم الدورة وهيكلها<sup>(٢)</sup>

١٥،٠٠ - يتم تحديد أماكن الانعقاد فيما بعد

في المساء

حفل افتتاح المجلس/المنتدى والأحداث ذات الصلة

حفل افتتاح المجلس/المنتدى والاحتفال بمنح جائزة زايد الثالثة

١٩،٣٠ - يتم تحديد المكان فيما بعد

افتتاح المعرض<sup>(٣)</sup>

مناسبة اجتماعية

حفل استقبال في ضيافة حكومة الإمارات العربية المتحدة

يتم تحديد الموعد والمكان فيما بعد

اجتماع المكتب<sup>(٤)</sup>

اجتماع على مائدة العشاء لمكتب مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي

يتم تحديد الموعد والمكان فيما بعد

(٢) ستعقد كل مجموعة إقليمية اجتماعات في تواريخ ومواعيد تتفق عليها كل مجموعة. وسيتم تحديد غرف اجتماعات لهذا الغرض لكي تستخدمها المجموعات التالية: المجموعة الأفريقية/مجموعة الـ ٧٧ والصين، مجموعة آسيا والمحيط الهادئ، مجموعة شرق ووسط أوروبا، مجموعة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، مجموعة غرب أوروبا ودول أخرى/الاتحاد الأوروبي، وJUSCANZ.

(٣) معرض عن التكنولوجيا السليمة بيئياً "خزانة عرض التكنولوجيا السليمة بيئياً" يتم تنظيمه في الفترة من ٥ إلى ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

(٤) سيجتمع مكتب مجلس الإدارة بعد ذلك كل مساء قبل بدء الاجتماعات (يتم تحديد الموعد والمكان فيما بعد).

الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦

الفترة الصباحية

اجتماع منسقي المناقشات

اجتماع على مائدة الإفطار لمنسقي المناقشات مع المدير التنفيذي

يتم تحديد الموعد والمكان فيما بعد

الجلسة العامة

١٠،٠٠ - ١١،٣٠. يتم تحديد المكان فيما بعد

افتتاح رسمي للمجلس/المنتدى

البند ١: افتتاح الدورة

- § بضع كلمات ترحيبية واستهلاكية من صاحب المعالي السيد رحمت ويتويلار، وزير الدولة لشؤون البيئة في أندونيسيا، رئيس مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي
- § بضع كلمات من ممثل حكومة الإمارات العربية المتحدة
- § كلمة رئيسية (يتم تحديد المتكلم فيما بعد)
- § رسالة من السيد كوفي عنان الأمين العام للأمم المتحدة
- § بيان من السيدة أنا ك. تيباجوكا، المدير التنفيذي لموئل الأمم المتحدة
- § بضع كلمات ترحيبية من السيد كلاوس توبفر المدير التنفيذي لليونيب

استراحة قصيرة

البند ٢: تنظيم الدورة<sup>(٥)</sup>

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم العمل.<sup>(٦)</sup>

§ بيان السياسات المقدم من المدير التنفيذي لليونيب

(٥) وفقاً لمقرر مجلس الإدارة، على النحو الوارد في الفقرة ٢٣ من تقرير دورة المجلس الثالثة والعشرين، يقوم الرئيس بإحاطة المجلس/الدورة علماً بأن منصب نائب الرئيس (بمجموعة غرب أوروبا ودول أخرى) أصبح شاغراً في أول كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، حسبما تأكد بقيام الجمعية العامة في ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ بانتخاب ٢٩ عضواً لمجلس الإدارة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٩، ويطلب منه المصادقة على مرشح من المجموعة لشغل المنصب الشاغرة.

(٦) تنظر الجلسة العامة، تحت البند ٢ (ب) من جدول الأعمال المؤقت في إنشاء لجان للدورة، مثلاً، اللجنة الجامعة وفريق الصياغة. وسيتم إعلان أسماء رؤساء لجان الدورة في هذا الاجتماع للجلسة العامة.

## استراحة قصيرة

اللجنة الجامعة	المشاورات الوزارية <sup>(٧)</sup>
١١،٣٠ - ١٣،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد	١١،٣٠ - ١٣،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
<p>البند ٤: التقييم والرصد والإنذار المبكر: حالة البيئة</p> <p>البند ٦: متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومساهمة اليونيب في الدورة المقبلة للجنة التنمية المستدامة</p> <p>تنظيم عمل اللجنة</p> <p>انتخاب المقرر</p> <p>بيانات استهلاكية من الأمانة</p>	<p>مشاورات وزارية حول المواد الكيميائية</p> <p>البند ٥: قضايا السياسات العامة</p> <p>(ب) إدارة المواد الكيميائية</p> <p>عرض نتائج اجتماعات المؤتمر الدولي المعني بإدارة المواد الكيميائية</p> <p>بيانات استهلاكية من الأمانة</p> <p>ملحوظة: يتم استقبال ممثلين اثنين للمجتمع المدني في كل اجتماع للمشاورات الوزارية</p>

الثلاثاء الموافق ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦

بعد الظهر

اللجنة الجامعة	المشاورات الوزارية
١٥،٠٠ - ١٨،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد	١٥،٠٠ - ١٨،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
<p>البند ٦: متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومساهمة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الدورة المقبلة للجنة التنمية المستدامة</p> <p>البند ٧: أسلوب الإدارة البيئية الدولية (تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات: نظام مراقبة البيئة)</p> <p>البند ٩: تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وقرارات مجلس الإدارة ذات الصلة</p> <p>بيانات استهلاكية من الأمانة</p>	<p>مشاورات وزارية حول الطاقة</p> <p>البند ٥: قضايا السياسات العامة:</p> <p>(أ) الطاقة والبيئة</p> <p>الكلمة الرئيسية: يتم تحديدها فيما بعد</p> <p>بيانات تنظيمية واستهلاكية من الأمانة دعماً لحوار السياسات</p> <p>منسقو الحوار (اثنان من المشاركين من المستوى الوزاري يتم تحديدهما فيما بعد)</p> <p>ملحوظة: يتم استقبال ممثلين اثنين للمجتمع المدني في كل اجتماع للمشاورات الوزارية</p>

(٧) لا يشجع إلقاء بيانات وطنية عامة في الجلسة العامة. بيد أنه ستتاح غرفة منفصلة مزودة بتسهيلات تسجيل بالفيديو والتي تُمكن من إذاعة المواد عبر فيديو خاص ومستمر.

## الفترة المسائية

## مناسبة اجتماعية

حفلة استقبال في ضيافة رئيس مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي والمدير التنفيذي لليونيب

١٨٤٣٠ - يتم تحديد المكان فيما بعد

(عروض ثقافية تحدد فيما بعد)



الأربعاء الموافق ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦

الفترة الصباحية

اللجنة الجامعة	المشاورات الوزارية
١٠،٠٠٠ - ١٣،٠٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد	٩،٠٠٠ - ١٣،٠٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
البند ٩: تنفيذ برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة وقرارات مجلس الإدارة ذات الصلة	مشاورات وزارية حول الطاقة البند ٥: قضايا السياسات العامة: (أ) الطاقة والبيئة كلمة رئيسية: تحدد فيما بعد منسقو الحوار (أثنان من المشاركين من المستوى الوزاري يتم تحديدهما فيما بعد) ملحوظة: يتم استقبال ممثلين اثنين للمجتمع المدني في كل اجتماع للمشاورات الوزارية

بعد الظهر

اللجنة الجامعة	المشاورات الوزارية
١٥،٠٠٠ - ١٨،٠٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد	١٥،٠٠٠ - ١٨،٠٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
البند ٨: نتائج الاجتماعات الحكومية الدولية ذات الصلة بمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي البند ١٠: المسائل الأخرى بيانات استهلاكية من الأمانة اعتماد التقرير واختتام عمل اللجنة	مشاورات وزارية حول السياحة البند ٥: قضايا السياسات العامة: (ج) السياحة والبيئة كلمة رئيسية: تحدد فيما بعد بيانات تنظيمية واستهلاكية من الأمانة دعماً للحوار حول السياسات منسقو الحوار (أثنان من المشاركين من المستوى الوزاري يتم تحديدهما فيما بعد) ملحوظة: سيتم استقبال ممثلين اثنين للمجتمع المدني في كل اجتماع للمشاورات الوزارية

## الفترة المسائية

المشاورات الوزارية/عشاء عمل ١٩،٠٠ - ٢١،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
أسلوب الإدارة البيئية الدولية ونتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي [يتم تحديد نسق المناقشة وهيكلها فيما بعد] البند ٧: أسلوب الإدارة البيئية الدولية

الخميس الموافق ٩ شباط/فبراير ٢٠٠٦

## الفترة الصباحية

المشاورات الوزارية/الجلسة العامة ٩،٠٠ - ١٣،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
تقرير الرئيس عن نتائج المشاورات الوزارية، بما في ذلك توصيات لليونيب والدورة الرابعة عشرة للجنة التنمية المستدامة اعتماد تقرير اللجنة الجامعة

## فاصل لتناول طعام الغداء

مؤتمر صحفي
يتم تحديد الموعد والمكان فيما بعد

## بعد الظهر

الجلسة العامة ١٥،٠٠ - ١٨،٠٠، يتم تحديد المكان فيما بعد
البند ٣: وثائق تفويض الممثلين البند ١٠: المسائل الأخرى البند ١١: اعتماد التقرير البند ١٢: اختتام الدورة حفل اختتام الدورة (يتم وضع البرنامج فيما بعد)

الفترة المسائية

مناسبة اجتماعية

مأدبة ختامية عن موضوع "السياحة المستدامة والسنة الدولية للصحارى والتصحر"

يتم تحديد الموعد والمكان فيما بعد

الجمعة الموافق ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦

الفترة الصباحية - الفترة المسائية

رحلة ميدانية

يتم تحديد الموعد والمكان (مواقع عدة) فيما بعد مع التركيز على الطاقة والسياحة